Publicatieblad
van de Europese Unie

NL
C-serie

C/2023/1213

28.11.2023

# Bekendmaking van een aanvraag tot wijziging op Unieniveau van een productdossier voor een naam in de wijnsector overeenkomstig artikel 97, lid 4, van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad

(C/2023/1213)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 98 van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad [1] uiterlijk twee maanden na deze bekendmaking bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag.

AANVRAAG VOOR EEN WIJZIGING OP UNIENIVEAU VAN HET PRODUCTDOSSIER

**“Dunántúli / Dunántúl”**

**PGI-HU-A1351-AM03**

**Datum van aanvraag: 20.5.2020**

## 1. Aanvrager en rechtmatig belang

*Raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Etyek-Buda*

De Raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Etyek-Buda (Etyek-Budai Borvidék Hegyközségi Tanácsa) heeft de aanvraag tot registratie van de BGA “Dunántúl” ingediend.

De Raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Etyek-Buda vertegenwoordigt de volgende wijnberggemeenschappen en gemeenteraden, die unaniem hun steun hebben uitgesproken voor het wijzigingsverzoek: Badacsonyi Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Badacsony); Balatonboglári Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Balatonboglár); Balatonfelvidéki Hegyközségi Tanács (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de Balatonfelvidék); Balatonfüred-Csopaki Borvidék Hegyközségi Tanács (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Balatonfüred-Csopak); Etyek-Budai Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Etyek-Buda); Móri Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Mór); Nagy-Somlói Borvidék Hegyközsége (de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Nagy-Somló); Neszmélyi Borvidék Hegyközségi Tanács (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Neszmély); Pannonhalmi Borvidék Hegyközsége (de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Pannonhalma); Pécsi Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Pécs); Soproni Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Sopron); Hegyközségi Tanács Szekszárd (Raad van de wijnberggemeenschap Szekszárd); Tolnai Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnregio Tolna); Villányi Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Villány); Zalai Borvidék Hegyközségi Tanácsa (regionale raad van de wijnberggemeenschap van de wijnstreek Zala).

## 2. Rubriek van het productdossier waarop de wijziging(en) betrekking heeft/hebben

☐ Naam van het product

☒ Categorie wijnbouwproduct

☒ Link

☐ Beperkingen op het in de handel brengen

## 3. Beschrijving van en redenen voor de wijziging

*Opneming van de productcategorie parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd (enig document, punt 3: Wijncategorieën*

Door een wijziging van het productdossier zou het product ook per productcategorie voor de BGA “Dunántúl / Dunántúli” in de handel kunnen worden gebracht.

[1] PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

Enkele decennia geleden zijn wijnmakerijen in het afgebakende gebied begonnen met de bereiding van parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd. In de loop der tijd zijn de consumenten deze wijn sterk gaan associëren met de regio Dunántúl (Transdanubië) en heeft de uitstekende kwaliteit ervan een bijzondere reputatie en erkenning gekregen. Deze wijziging heeft tot doel de reputatie van dit product verder te verbeteren en de productievoorwaarden voor wijnmakerijen in het afgebakende gebied te harmoniseren. In de afgelopen jaren is er steeds meer vraag gekomen naar mousserende wijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd.

Rubriek waarop de wijziging betrekking heeft:

| | |
|---|---|
| Hoofdstuk II: | Beschrijving van de wijnen (enig document, punt 4: Beschrijving van de wijn(en) |
| Hoofdstuk III: | Specifieke oenologische procedés (enig document, punt 5.1.2: Verplichte oenologische procedés; punt 5.2: Maximumopbrengsten) |
| Hoofdstuk V: | Maximumopbrengst (enig document, punt 5.2: Maximumopbrengsten) |
| Hoofdstuk VI: | Toegestane druivenrassen (enig document, punt 7: Voornaamste wijndruivenras(sen)) |
| hoofdstuk VII: | Verband met het geografische gebied (enig document, punt 8.2: Beschrijving van het (de) verband(en)) |
| Hoofdstuk VIII: | Aanvullende voorwaarden (enig document, punt 9: Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten). |

ENIG DOCUMENT

1. **Naam van het product**

Dunántúli/ Dunántúl

2. **Type geografische aanduiding**

BGA — Beschermde geografische aanduiding

3. **Wijncategorieën**

1. Wijn

9. Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd

4. **Beschrijving van de wijn(en)**

*Wijn — wit*

Lichte witte wijn met een kleur die varieert van groengeel tot goudgeel, met matig intense aroma's en afgeronde zuren.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 18 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

*Wijn — rood*

De kleur varieert van diepgranaatrood tot donkerrobijnrood en de wijnen hebben een fruitig aroma, een gemiddeld tanninegehalte en goed afgeronde, harmonieuze zuren.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 20 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

*Wijn — rosé*

De kleur varieert van zalmroze tot lichtrood, de wijn heeft matig intense aroma's en afgeronde zuren.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 18 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

*Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — wit*

Deze wijnen zijn groenachtig wit tot goudgeel van kleur. Ze hebben een fruitig aroma, voornamelijk van citrusvruchten, peren en groene appel. Dit zijn lichte wijnen met een lichte smaak en frisse zuren. De smaken en aroma's van de wijn worden versterkt door het opgeloste koolstofdioxide dat is toegevoegd.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |

| | |
|---|---|
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 18 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

*Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — rosé*

De kleur kan variëren van bleke uienschil tot helderrood, met een fruitig (voornamelijk door kers en aardbei), levendig en fris karakter. De smaken en aroma's van de wijn worden versterkt door het opgeloste koolstofdioxide dat is toegevoegd.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 18 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

*Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — rood*

De kleur kan variëren van bleke uienschil tot helderrood, met een fruitig (voornamelijk door pruim, kers en kriek), levendig en fris karakter. De smaken en aroma's van de wijn worden versterkt door het opgeloste koolstofdioxide dat is toegevoegd.

* Inzake maximaal totaal alcoholgehalte en totaal zwaveldioxidegehalte gelden de in de EU-wetgeving bepaalde grenswaarden.

| Algemene analytische kenmerken | |
|---|---|
| Maximaal totaal alcoholgehalte (in volumeprocent) | |
| Minimaal effectief alcoholgehalte (in volumeprocent) | 9 |
| Minimale totale zuurgraad | 4 g/l, uitgedrukt in wijnsteenzuur |
| Maximaal gehalte aan vluchtige zuren (in milli-equivalent per liter) | 18 |
| Maximaal totaalgehalte aan zwaveldioxide (in milligram per liter) | |

5. **Wijnbereidingsprocedés**

a. *Specifieke oenologische procedés*

**Regels inzake de teeltwijze**

Teeltpraktijk

Voor wijngaarden die zijn aangeplant na 1 augustus 2010: de snoeimethoden paraplu, moser, sylvoz, lage, middelhoge en hoge cordon, guyot, enkel gordijn, lage stamsnoei, gobelet en Lyra-systeem

Beplantingsdichtheid: minimaal 3 300 wijnstokken/ha.

In wijngaarden die vóór 1 augustus 2010 zijn aangeplant mogen om het even welke eerder toegestane snoeimethode en plantdichtheid worden toegepast zolang de wijngaard in gebruik is.

**Minimaal suikergehalte van de druiven, uitgedrukt in potentieel alcoholgehalte in graden° MM op de Hongaarse schaal voor mostgewicht (Magyar Mustfok)**

Teeltpraktijk

Voor wijn en parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd: 8 % vol, 13,4 MM

**Tijdstip en wijze van de oogst**

Teeltpraktijk

Oogstwijze: machinale en manuele oogst zijn toegestaan

Bepaling van het tijdstip van de oogst: de vroegste oogstdatum is 1 augustus.

**Niet-toegestane oenologische procedés**

Specifiek oenologisch procedé

Bij "Dunántúli / Dunántúl"-wijnen worden de druiven verwerkt volgens algemene verwerkingsmethoden. De oenologische procedés in de rijen 11.1 en 11.3 van tabel 2 in Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 ([2]) van de Commissie zijn niet toegestaan.

b. *Maximumopbrengsten*

**Wijn en parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd:**

160 hl/ha

**Wijn en parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — manuele oogst**

22 700 kg druiven per hectare

**Wijn en parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — machinale oogst**

21 700 kg druiven per hectare

6. **Afgebakend geografisch gebied**

Het gebied rechts van de hoofdarm van de Donau in de comitaten Baranya, Boedapest en Pest, en de gebieden van de comitaten Fejér, Győr-Moson-Sopron, Komárom-Esztergom, Somogy, Tolna, Vas, Veszprém en Zala die volgens het wijngaardkadaster als klasse I en II zijn ingedeeld.

7. **Wijndruivenras(sen)**

aletta

alibernet

alicante boushet

bacchus

bianca

blauburger

blauer frühburgunder

([2]) PB L 149 van 7.6.2019, blz. 1.

blauer silvaner

budai - budai zöld

budai - zöld budai

budai - zöldfehér

budai - zöldszőlő

bíbor kadarka

cabernet franc - cabernet

cabernet franc - carbonet

cabernet franc - carmenet

cabernet franc - gros cabernet

cabernet franc - gros vidur

cabernet franc - kaberne fran

cabernet sauvignon

chardonnay - chardonnay blanc

chardonnay - kereklevelű

chardonnay - morillon blanc

chardonnay - ronci bilé

chasselas - chasselas blanc

chasselas - chasselas dorato

chasselas - chasselas doré

chasselas - chrupka belia

chasselas - fehér fábiánszőlő

chasselas - fehér gyöngyszőlő

chasselas - fendant blanc

chasselas - saszla belaja

chasselas - weisser gutedel

csabagyöngye - pearl of csaba

csabagyöngye - perla czabanska

csabagyöngye - perla di csaba

csabagyöngye - perle di csaba

csabagyöngye - perle von csaba

csabagyöngye - vengerskii muskatnii rannüj

csabagyöngye - zsemcsug szaba

cserszegi fűszeres

csomorika - csomor

csomorika - gyüdi fehér

csomorika - szederkényi fehér

csókaszőlő

domina

dornfelder

ezerfürtű

ezerjó - kolmreifler

ezerjó - korponai

ezerjó - szadocsina

ezerjó - tausendachtgute

ezerjó - tausendgute

ezerjó - trummertraube

furmint - furmint bianco

furmint - moslavac bijeli

furmint - mosler

furmint - posipel

furmint - som

furmint - szigeti

furmint - zapfner

generosa

hamburgi muskotály - miszket hamburgszki

hamburgi muskotály - moscato d'Amburgo

hamburgi muskotály - muscat de hambourg

hamburgi muskotály - muscat de hamburg

hamburgi muskotály - muszkat gamburgszkij

hárslevelű - feuilles de tilleul

hárslevelű - garszleveljü

hárslevelű - lindeblättrige

hárslevelű - lipovina

irsai olivér - irsai

irsai olivér - muskat olivér

irsai olivér - zolotis

irsai olivér - zolotisztüj rannüj

juhfark - fehérboros

juhfark - lämmerschwantz

juhfark - mohácsi

juhfark - tarpai

kadarka - csetereska

kadarka - fekete budai

kadarka - gamza

kadarka - jenei fekete

kadarka - kadar

kadarka - kadarka negra

kadarka - negru moale

kadarka - szkadarka

kadarka - törökszőlő

karát

királyleánka - dánosi leánka

királyleánka - erdei sárga

királyleánka - feteasca regale

királyleánka - galbena de ardeal

királyleánka - königliche mädchentraube

királyleánka - königstochter

királyleánka - little princess

korai piros veltelini - crvena babovina

korai piros veltelini - eper szőlő

korai piros veltelini - frühroter velteliner

korai piros veltelini - kis veltelini

korai piros veltelini - malvasia rossa

korai piros veltelini - piros malvazia

korai piros veltelini - velteliner rouge précoce

korai piros veltelini - veltlinske cervené skoré

korona

kék bakator

kékfrankos - blauer lemberger

kékfrankos - blauer limberger

kékfrankos - blaufränkisch

kékfrankos - limberger

kékfrankos - moravka

kéknyelű - blaustängler

kékoportó - blauer portugieser

kékoportó - modry portugal

kékoportó - portugais bleu

kékoportó - portugalske modré

kékoportó - portugizer

kövidinka - a dinka crvena

kövidinka - a dinka mala

kövidinka - a dinka rossa

kövidinka - a kamena dinka

kövidinka - a ruzsica

kövidinka - steinschiller

kövérszőlő - grasa

kövérszőlő - grasa de cotnari

leányka - dievcenske hrozno

leányka - feteasca alba

leányka - leányszőlő

leányka - mädchentraube

menoire

merlot

nektár

nero

olasz rizling - grasevina

olasz rizling - nemes rizling

olasz rizling - olaszrizling

olasz rizling - riesling italien

olasz rizling - risling vlassky

olasz rizling - taljanska grasevina

olasz rizling - welschriesling

ottonel muskotály - miszket otonel

ottonel muskotály - muscat ottonel

ottonel muskotály - muskat ottonel

pinot blanc - fehér burgundi

pinot blanc - pinot beluj

pinot blanc - pinot bianco

pinot blanc - weissburgunder

pinot noir - blauer burgunder

pinot noir - kisburgundi kék

pinot noir - kék burgundi

pinot noir - kék rulandi

pinot noir - pignula

pinot noir - pino csernüj

pinot noir - pinot cernii

pinot noir - pinot nero

pinot noir - pinot tinto

pinot noir - rulandski modre

pinot noir - savagnin noir

pinot noir - spätburgunder

pintes

piros bakator - bakar rózsa

piros bakator - bakator rouge

piros bakator - bakatortraube

piros veltelini - nagyságos

piros veltelíni - fleischtraube

piros veltelíni - somszőlő

piros veltelíni - velteliner rouge

piros veltelíni - veltlinské cervené

piros veltelíni - veltlinszki rozovij

pátria

pölöskei muskotály

rajnai rizling - johannisberger

rajnai rizling - rheinriesling

rajnai rizling - rhine riesling

rajnai rizling - riesling

rajnai rizling - riesling blanc

rajnai rizling - weisser riesling

rizlingszilváni - müller thurgau

rizlingszilváni - müller thurgau bijeli

rizlingszilváni - müller thurgau blanc

rizlingszilváni - rivaner

rizlingszilváni - rizvanac

rozália

rubintos

rózsakő

sagrantino

sauvignon - sauvignon bianco

sauvignon - sauvignon bijeli

sauvignon - sauvignon blanc

sauvignon - sovinjon

semillon - petit semillon

semillon - semillon bianco

semillon - semillon blanc

semillon - semillon weisser

syrah - blauer syrah

syrah - marsanne noir

syrah - serine noir

syrah - shiraz

syrah - sirac

szürkebarát - auvergans gris

szürkebarát - grauburgunder

szürkebarát - graumönch

szürkebarát - pinot grigio

szürkebarát - pinot gris

szürkebarát - ruländer

sárfehér

sárga muskotály - moscato bianco

sárga muskotály - muscat blanc

sárga muskotály - muscat bélüj

sárga muskotály - muscat de frontignan

sárga muskotály - muscat de lunel

sárga muskotály - muscat lunel

sárga muskotály - muscat sylvaner

sárga muskotály - muscat zlty

sárga muskotály - muskat weisser

sárga muskotály - weiler

sárga muskotály - weisser

tannat

tramini - gewürtztraminer

tramini - roter traminer

tramini - savagnin rose

tramini - tramin cervené

tramini - traminer

tramini - traminer rosso

turán

viktória gyöngye

viognier

vulcanus

zalagyöngye

zefír

zengő

zenit

zeus

zweigelt - blauer zweigeltrebe

zweigelt - rotburger

zweigelt - zweigeltrebe

zöld szagos - decsi szagos

zöld szagos - zöld muskotály

zöld szilváni - grüner sylvaner

zöld szilváni - silvanec zeleni

zöld szilváni - sylvánske zelené

zöld veltelíni - grüner muskateller

zöld veltelíni - grüner veltliner

zöld veltelíni - veltlinské zelené

zöld veltelíni - zöldveltelíni

8. **Beschrijving van het (de) verband(en)**

8.1. *Wijn*

Beschrijving van het afgebakende gebied

Het afgebakende productiegebied voor de beschermde geografische aanduiding "Dunántúli / Dunántúl" omvat de Hongaarse regio Transdanubië [Hongaars: Dunántúl]. Het submediterrane karakter van het continentale klimaat wordt bepaald door twee factoren: de luchtstroom uit het westen die koele, vochtige berg- en oceaanlucht aanvoert, en de luchtstroom uit het zuiden die droge, warme lucht uit het Middellandse Zeegebied naar Transdanubië voert. De zomer is vochtiger en minder heet dan in mediterrane gebieden, en de herfst is zonniger en droger dan in andere regio's met een continentaal klimaat.

De gemiddelde jaarlijkse temperatuur bedraagt 9-11 °C, en het jaarlijkse aantal uren zonneschijn bedraagt ongeveer 1 900 uren/jaar. De jaarlijkse hoeveelheid neerslag varieert van 600 tot 800 mm. Het landschap van Transdanubië wordt gevormd door heuvels en middelhoge bergketens. Door dit reliëf stromen er kleine beekjes en soms grotere rivieren in de buurt van de meeste gemeenten, en hier en daar hebben zich meren gevormd. De bodems van het afgebakende productiegebied Dunántúl zijn bruine bosbodems van het Ramann-type met illuviale klei.

Beschrijving van de wijnen

Ongeacht hun soort worden alle "Dunántúli/Dunántúl" -wijnen gekenmerkt door een discreet, matig intens aroma, mooi ronde zuren en lichtheid en frisheid.

De wijnbouw was ook van doorslaggevend belang voor de Hongaren die zich in Transdanubië vestigden en vormde een belangrijke bron van inkomsten voor de lokale bevolking: wijn was een belangrijk exportproduct en werd in grote hoeveelheden naar de omliggende landen uitgevoerd.

Voorstelling en bewijs van het causaal verband

De luchtstroom uit het westen die het klimaat van Transdanubië bepaalt, zorgt ook in de zomer voor de noodzakelijke hoeveelheid neerslag, zodat het aantal droge dagen laag is in vergelijking met continentale gebieden op dezelfde breedtegraad. Doordat de bruine bosbodems het water goed kunnen vasthouden worden de wijnstokken ook in de zomerse hitte van voldoende water voorzien.

Kenmerkend voor het productiegebied "Dunántúli / Dunántúl" is dat de lokale bevolking hier op de zuidelijke, zuidoostelijke, en zuidwestelijke heuvel- en berghellingen voor Transdanubië typische rassen planten die middelvroeg rijpen (bv. Kadarka, Kékoportó) of laat rijpen (bv. Olaszrizling, Kékfrankos, Szürkebarát). In de herfst, die dankzij de mediterrane anticyclonen zonnig en lang is, wordt de rijping van de druiven bevorderd door de weerkaatsing van de zonnestralen op het wateroppervlak van de beken, rivieren en meren aan de voet van de hellingen. Daardoor hebben "Dunántúli / Dunántúl"-wijnen rijpe, afgeronde zuren, en hebben de roséwijnen en de rode wijnen fluwelige en elegante tannines en zijn ze rijk van smaak.

8.2. *Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd*

Beschrijving van het afgebakende gebied

Het afgebakende productiegebied voor de beschermde geografische aanduiding "Dunántúli / Dunántúl" omvat de Hongaarse regio Transdanubië [Hongaars: Dunántúl]. Het submediterrane karakter van het continentale klimaat wordt bepaald door twee factoren: de luchtstroom uit het westen die koele, vochtige berg- en oceaanlucht aanvoert, en de luchtstroom uit het zuiden die droge, warme lucht uit het Middellandse Zeegebied naar Transdanubië voert. De zomer is vochtiger en minder heet dan in mediterrane gebieden, en de herfst is zonniger en droger dan in andere regio's met een continentaal klimaat.

De gemiddelde jaarlijkse temperatuur bedraagt 9-11 °C, en het jaarlijkse aantal uren zonneschijn bedraagt ongeveer 1 900 uren/jaar. De jaarlijkse hoeveelheid neerslag varieert van 600 tot 800 mm. Het landschap van Transdanubië wordt gevormd door heuvels en middelhoge bergketens. Door dit reliëf stromen er kleine beekjes en soms grotere rivieren in de buurt van de meeste gemeenten, en hier en daar hebben zich meren gevormd. De bodems van het afgebakende productiegebied Dunántúl zijn bruine bosbodems van het Ramann-type met illuviale klei.

Beschrijving van de wijnen

Kenmerkend voor parelwijnen waaraan koolzuurgas is toegevoegd, is dat het toegevoegde koolzuurgas de wijnen lichter maakt en de frisse zuren intenser maakt in elke partij, waardoor de frisse, harmonieuze fruitigheid wordt versterkt.

"Dunántúli / Dunántúl"-parelwijnen waaraan koolzuurgas is toegevoegd, hebben een harmonieuze en ten minste gemiddelde zuurgraad en een frisheid, met toetsen die doen denken aan verse citrusvruchten, appel en zelfs peer.

Voorstelling en bewijs van het causaal verband

Het klimaat van de regio Transdanubië is geschikt voor de productie van lichte en frisse witte, rijke rosé- en lichte rode wijnen, die een uitstekende basis vormen voor de productie van parelwijnen waaraan koolzuurgas is toegevoegd.

Door voortdurende monitoring van de marktvraag en dankzij de vooruitgang op het gebied van concurrerende technologie zijn de wijnmakerijen in het afgebakende gebied enkele decennia geleden begonnen met de productie van parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd. In de loop der tijd zijn de consumenten deze wijn sterk gaan associëren met de regio Transdanubië en heeft de uitstekende kwaliteit ervan een bijzondere reputatie en erkenning gekregen.

Zoals voor de wijnen is uiteengezet, zorgt de luchtstroom uit het westen die het klimaat van Transdanubië bepaalt ook in de zomer voor de noodzakelijke hoeveelheid neerslag, zodat het aantal droge dagen laag is in vergelijking met continentale gebieden op dezelfde breedtegraad. Doordat de bruine bosbodems het water goed kunnen vasthouden, worden de wijnstokken ook in de zomerse hitte van voldoende water voorzien. Dit natuurlijke verschijnsel zorgt ervoor dat de in het gebied geteelde rassen een delicate en harmonieuze zuursamenstelling hebben en hun primaire fruitige aroma's behouden. De kenmerkende frisheid en fruitigheid van "Dunántúli / Dunántúl" parelwijnen waaraan koolzuurgas is toegevoegd, zijn terug te voeren op dit specifieke natuurlijke verschijnsel en op de rassen die daar worden geteeld.

9. **Andere essentiële voorwaarden (verpakking, etikettering, andere vereisten)**

Regels met betrekking tot de vermelding van de categorie oorsprongsbescherming

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

Regels inzake aanduiding

In plaats van de aanduiding "oltalom alatt álló földrajzi jelzés" [beschermde geografische aanduiding] mag de traditionele aanduiding "tájbor" [landwijn] worden gebruikt.

De Engelse vertaling "Transdanubia" mag in hetzelfde visuele veld voorkomen als de beschermde geografische aanduiding "Dunántúli / Dunántúl".

Regels inzake aanduidingen die mogen worden vermeld:

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

Wijn — wit:

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Muskotály” [muskaat]

— “Cuvée” of “küvé”

— “Szűretlen” [ongefilterd]

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]:

— barrique, of “barrique-ban erjesztett” [in barrique gefermenteerd], of “...hordóban erjesztett” [in vat gefermenteerd], of “barrique-ban érlelt” [in barrique gerijpt] , of “...hordóban érlelt” [in vat gerijpt]

Wijn — rosé:

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Cuvée” of “küvé”

— “Szűretlen” [ongefilterd]

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]

Wijn — rood:

— “Siller”

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Cuvée” of “küvé”

— “Szűretlen” [ongefilterd]

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]

— barrique, of “barrique-ban erjesztett” [in barrique gefermenteerd], of “...hordóban erjesztett” [in vat gefermenteerd], of “barrique-ban érlelt” [in barrique gerijpt] , of “...hordóban érlelt” [in vat gerijpt]

Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd – wit:

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Muskotály” [muskaat]

— “Cuvée” of “küvé”

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]

Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — rosé:

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Cuvée” of “küvé”

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]

Parelwijn waaraan koolzuurgas is toegevoegd — rood:

— “Virgin vintage”, of “első szüret” [eerste oogst]:

— “Cuvée” of “küvé”

— “Primőr” [primeur] of “Újbor” [nieuwe wijn]

Regels inzake de aanduiding muskotály [muskaat]

Rechtskader:

Nationale wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Aanvullende bepalingen betreffende de etikettering

Beschrijving van de voorwaarde:

De aan beperkingen onderworpen aanduiding muskotály [muskaat] mag slechts worden vermeld op wijnen die uit de volgende rassen zijn samengesteld:

i) minimaal voor 85 % (zonder de hoeveelheden product mee te tellen die voor verzoeting zijn gebruikt) uit Csabagyöngye, Hamburgi muskotály, Mátrai muskotály, Cserszegi fűszeres, Irsai Olivér, Nektár, Ottonel muskotály, Pölöskei muskotály, Sárga muskotály, Zefír;

ii) maximaal voor 15 % uit Bacchus, Piros Bakator, Bianca, Blauer Silvaner, Budai, Chardonnay, Chasselas, Csomorika, Ezerfürtű, Ezerjó, Furmint, Generosa, Hárslevelű, Juhfark, Karát, Kéknyelű, Királyleányka, Korai piros veltelíni, Korona, Kövérszőlő, Kövidinka, Leányka, Olasz rizling, Pátria, Pinot blanc, Pintes, Piros veltelíni, Rajnai rizling, Rizlingszilváni, Rozália, Rózsakő, Sárfehér, Sauvignon, Semillon, Szürkebarát, Tramini, Viktória gyöngye, Vulcanus, Zala gyöngye, Zengő, Zenit, Zeus, Zöld veltelíni, Zöld szagos, Zöld szilváni, Viognier.

Productie buiten het afgebakende productiegebied:

Rechtskader:

EU-wetgeving

Soort aanvullende voorwaarde:

Afwijking betreffende de productie in het afgebakende geografische gebied

Beschrijving van de voorwaarde:

Wijnbouwproducten van “Dunántúli / Dunántúl” mogen alleen worden geproduceerd in het afgebakende gebied of, op grond van historische tradities en overeenkomstig artikel 5, lid 1 bis, van Verordening (EU) 2019/33, in de volgende gemeenten van twee provincies in de onmiddellijke nabijheid van het afgebakende gebied:

— Comitaat Bács-Kiskun:

Akasztó, Apostag, Ágasegyháza, Baja, Ballószög, Balotaszállás, Bácsalmás, Bácsszőlős, Bátmonostor, Bócsa, Borota, Bugac, Császártöltés, Csátalja, Csávoly, Csengőd, Csikéria, Csólyospálos, Dávod, Dunapataj, Dunavecse, Dusnok, Érsekcsanád, Érsekhalma, Felsőlajos, Fülöpháza, Fülöpjakab, Fülöpszállás, Hajós, Harkakötöny, Harta, Helvécia, Imrehegy, Izsák, Jakabszállás, Jánoshalma, Jászszentlászló, Kaskantyú, Kecel, Kecskemét, Kelebia, Kéleshalom, Kerekegyháza, Kiskőrös, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas, Kiskunmajsa, Kisszállás, Kunbaja, Kunbaracs, Kunfehértó, Kunszállás, Kunszentmiklós, Ladánybene, Lajosmizse, Lakitelek, Mélykút, Móricgát, Nagybaracska, Nemesnádudvar, Nyárlőrinc, Orgovány, Páhi, Pirtó, Rém, Solt, Soltszentimre, Soltvadkert, Sükösd, Szabadszállás, Szank, Szentkirály, Tabdi, Tázlár, Tiszaalpár, Tiszakécske, Tiszazug, Tompa, Vaskút en Zsana;

alsmede

— Comitaat Pest:

Abony, Albertirsa, Budapest-Rákosliget, Cegléd, Ceglédbercel, Csemő, Dány, Dömsöd, Gomba, Hernád, Inárcs, Kakucs, Kerepes, Kisnémedi, Kocsér, Kóka, Mogyoród, Monor, Monori erdő, Nagykőrös, Nyársapát, Ócsa, Őrbottyán, Örkény, Pilis, Ráckeve, Szada, Szigetcsép, Szigetszentmárton, Szigetújfalu, Tápiószele, Tápiószentmárton, Tóalmás, Tököl, Újlengyel, Vác, Vácegres, Vácrátót en Veresegyház.

**Link naar het productdossier**

https://boraszat.kormany.hu/download/4/4c/e2000/DUNANTUL_OFJ_termekleiras%20v3_boraszat_220405.pdf